

DELIVERY NOTE: 75594070



Date: 11.09.2020 14:38

page 1 / 5

E.D.I

Supplier/Sales Organisation

Sender address

Ship-to address

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM
our VAT-ID: DE811879378

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSEHEIM
180273528
5910659798

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO
Gate: 14248

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 10.09.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL 217764 Country of origin CN / 40169300 Po no.: 550004221201 / DLS: 92	0049429090 2517102430	4.800	PC	TBA-520888	6 Batch	701150259 -701150264 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 701150265 -701150270 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 701150271 -701150276 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 701150346 -701150351 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 701150352 -701150353 701150360 -701150363	40 40 40 40		701150337 701150339 701150342 701150366 701150388

KUEHNE+NAGEL S.M.

ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 4800

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità imballi:

Conformità alle schede d'imballo:

Data controllo: 18/09/2020

Firma

NO

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.512,00 KG
Total qty of H.U.: 20
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 65133930
Transport order:
Tracking Id ref.:

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
SEALING TECHNOLOGIES
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

our contact:
Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Departure Date: 10.09.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	Batch	0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150354 -701150359 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150372 -701150377 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150378 -701150383 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150384 -701150389 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150392	40		701150371
				TBA-520888	Batch	0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150372 -701150377 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150378 -701150383 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150384 -701150389 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150392	40		701150497
				TBA-520888	Batch	0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150372 -701150377 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150378 -701150383 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150384 -701150389 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150392	40		701150498
				TBA-520888	Batch	0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150372 -701150377 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150378 -701150383 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150384 -701150389 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150392	40		701150499
				TBA-520888	Batch	0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150372 -701150377 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150378 -701150383 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150384 -701150389 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 6 701150392	40		701150502

Forwarder

Schweitzer I. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.512,00 KG
Total qty of H.U.: 20
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID: 65133930
Transport order.
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

DELIVERY NOTE: 75594070

Date: 11.09.2020 14:38

E.D.J
page
3 / 5

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Sender address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Ship-to address

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

our contact:
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Departure Date: 10.09.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

Gates: 14248

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	Batch	-701150397 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 701150398	40		701150504
				TBA-520888	Batch	-701150403 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 701150404	40		701150505
				TBA-520888	Batch	-701150409 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 701150414	40		701150507
				TBA-520888	Batch	-701150419 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 701150420	40		701150510
				TBA-520888	Batch	-701150425 0013455493 04.09.2020 04.09.2027			

Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.512,00 KG
Total qty of H.U.: 20
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65133930
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM



our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Departure Date: 10.09.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04986850728

our contact: Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
				TBA-520888	6	701150426 -701150431 0013455493 04.09.2020	40		701150511
				TBA-520888	6	701150452 -701150457 0013375302 25.08.2020	40		701150465
				TBA-520888	4	701150458 -701150461 0013375302 25.08.2020	40		701150494
				TBA-520888	2	701150468 -701150469 0012611487 19.05.2020	40		
				TBA-520888	6	701150470 -701150475 0013455493 04.09.2020	40		701150488

Forwarder

Schweitzer L.+F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.512,00 KG
Total qty of H.U.: 20
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65133930
Tracking id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE

Supplier/Sales Organisation

Freudenberg FST GmbH
Hoehnerweg 2-4
D-69469 WEINHEIM

FREUDENBERG
INNOVATING TOGETHER

our VAT-ID: DE811879378

Supplier No.: 91000928
Ship-to No.: 15758001

Sender address

FST Distribution Center
STUTE Logistics (AG & Co.) KG
Am Schindberg 10-16
D-65474 BISCHOFSHHEIM

Ship-to address

Magna PT S.p.A.
4 Via Del Ciclamini,
I-70026 MODUGNO

Gate: 14248

Departure Date: 10.09.2020
Arrival date: X
your VAT-ID No.: IT04886850728

our contact:
Eliska Voracova
Phone: +4200466895208
e-mail: Eliska.Voracova@fst.com

Material description Country of origin/Commodity code Purchase order no.	Material No. Cust. Mat. No.	Quantity	Unit	Packaging type	Qty.	Package no. Batch no. Batch created on Best before date	Packed qty.	Order No.	HU no.
DESCR.: EVT V4-22429 KUEHLERDECKEL COMP.: 70 EPDM 217764 DIM.: 262,90 232,30 10,30 Composite part (FM/V4)						04.09.2027 701150476 -701150481 0013455493 04.09.2020 04.09.2027 701150482 -701150487 0013455493 04.09.2020 04.09.2027	40		701150492
				TBA-520888	6	Batch			
				TBA-520888	6	Batch			701150493
		20	PC						
		120	PC						
Summary of pallet and UMs sent:									
PAL-WOOD IPPC 800X 600X									
TBA-520888 VDA C-KLT 6428 594X 396X									

Forwarder

Schweitzer L. + F. GmbH + Co.
Int. Spedition KG
Carl-Benz-Str. 23
D-71634 LUDWIGSBURG

Transit/Via Forwarder

Gross weight: 1.512,00 KG
Total qty of H.U.: 20
Shipping conditions: EXW FST warehouse
Vehicle ID:
Transport order: 65133930
Tracking Id ref.

FST Distribution Center DE-65474 Bischofsheim

Tel.: +496201800, Fax:
WWW.FST.COM/DE



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-007141 vom 14.09.2020



20-007141

Ludwigsburg, 12.09.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur FST Distribution Center Am Schindberg 10-16 65474 Bischofsheim		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (IMR).				
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CIÇLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 17.09.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Bischofsheim Land / Pays Deutschland Datum / Date 14.09.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	75603359	23	COLLI	Getriebeteile	1.960	73,58
2	75594070					
3	75603408					
Summe: Total					23,00 COLLI 1.960,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhängern Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang				
20 FST Distribution Center D-65474 Bischofsheim Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		27 Gut 20-007141 empfangen am 17.09.2020 Réception des marchandises le 17.09.2020 Via der MAGNA PT S.p.A. Modugno (BA) I-70026 Modugno 17 SET 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire		

verifica su qualità e quantità

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.deCOMMERZBANK
Konto: 0501540800
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEFF604